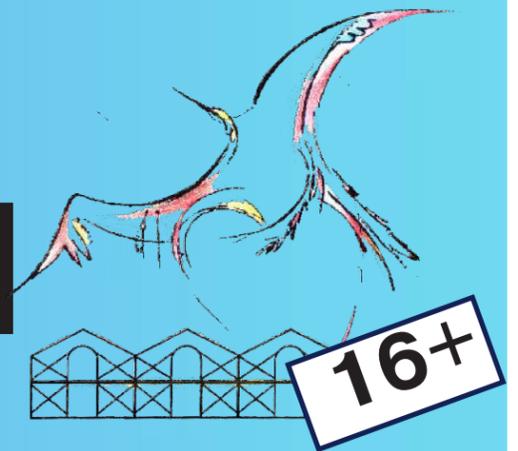


Sibirische Zeitung plus



UNSERE WURZELN – UNSER STOLZ

ВРЕМЯ.СОБЫТИЯ.ЛЮДИ • ZEIT.EREIGNISSE.MENSCHEN

ВРЕМЯ СОЕДИНЯТЬ МОСТЫ

С 15 по 28 июля Новосибирский областной Российско-Немецкий Дом при содействии Международного союза немецкой культуры организовал ежегодную площадку молодежного регионального этнокультурного языкового лагеря «Wir bauen die Brücken» («Соединяя мосты»), которая прошла на базе санатория-профилактория «Восток» Новосибирской области.

Лето – пора не только отпусков и каникул, но и полезного времяпрепровождения. Сорок активистов молодежных объединений Новосибирского областного Российско-Немецкого Дома со всей Новосибирской области точно провели время с пользой. На протяжении

Сибирский федеральный округ. Наши профильные смены ориентированы не только на изучение немецкого языка и этнокультурного компонента, но и на развитие личностного роста ребенка, его лидерских качеств, освоение компетенций, написание индивидуальных и командных проектов, а также развитие творческих способностей», – говорит руководитель молодежного регионального этнокультурного языкового лагеря «Wir bauen die Brücken» Дмитрий Габаткин.

На время пребывания в лагере все участники стали настоящими строителями мостов в будущее, каждый из которых нес свою особенную идею. В



используя стикеры как строительный материал на финальной игре», – рассказывает о концепции педагог-организатор Евгений Анатольевич Якутин. Кроме того, в своих дневниках ребята отразили яркие моменты каждого дня. Именно таким образом они сохраняют приятные воспоминания о лагере даже по окончании смены.

В летней смене молодежного этнокультурного языкового лагеря «Wir bauen die Brücken» 2018 года вожатые и педагоги как один говорят: «Изучая немецкий язык, мы строим первый мост дружбы и общения; узнавая историю своего народа, мы возводим мост поколений; раскрывая свои творческие способности и

странных языков, тем шире становится круг общения с людьми из других стран. Кстати, на немецком говорят более чем в десяти странах мира. Расширяя знания о лексике и грамматике немецкого языка, каждый участник смог самостоятельно построить текст как в устной, так и в письменной форме.

Еще одна уникальность нашего лагеря – это присутствие языкового ассистента из города Ганновера. Зачастую языковой барьер мешает начать говорить с собеседником на другом языке, но Валерий помог участникам смены его преодолеть, общаясь с ребятами на немецком языке. На воркшопах гостя из Германии ребята свободно общались на

двух недель ребята смогли окунуться в интересное и увлекательное путешествие, которое постепенно вело их к строительству трех мостов для создания своего будущего.

Этот лагерь поистине уникален, ведь на одной площадке собрались люди, которые устремлены в будущее и готовы созидать его, изучая немецкий язык, сохраняя историю и традиции российских немцев. «Наш лагерь уникален на весь

начале смены все получили уникальный «Дневник создателя» – авторскую методическую разработку команды лагеря. «Дневник помогал анализировать новые знания, полученные на занятиях этнокультурных клубов, клубов по интересам, а также отмечать для себя полезные встречи. Дневник – копилка знаний, воспоминаний и стикеров, которые помогут ребятам визуально увидеть свои достижения, а также построить мосты,



навыки, мы открываем мост творчества; познанием нового мы возводим мост возможностей для молодежи. Соединяя мосты, мы соединяем настоящее с прошлым. Соединяя мосты, мы создаем свое будущее». Интересно, как же выглядят эти мосты?

Первый мост «Дружбы и общения» олицетворяет идею общения друг с другом и изучение немецкого языка. Ведь, как известно, чем больше мы знаем ино-

немецком языке, учили стихотворения, песни, играли в настольные игры, которые Валерий привез из Германии.

В разговорном клубе каждый участник мог порассуждать над актуальной темой прошедшего дня. По итогам каждого занятия участники получали стикеры за активность на занятиях и успехи в изучении немецкого языка, пополняя

Окончание на стр. 4

НОВОСТИ



22 июня в Российско-Немецком Доме состоялась рабочая встреча временно исполняющего обязанности заместителя Губернатора Новосибирской области Сергея Александровича Нелюбова, заместителя министра культуры Новосибирской области Юрия Васильевича Зимнякова и началь-

ника управления по делам национальностей и взаимодействию с религиозными организациями министерства региональной политики Новосибирской области Анны Владимировны Лопаревой с руководством НО РНД и представителями общности российских немцев Новосибирской области.



22 июня ученики школ Центрального округа г. Новосибирска посетили Российско-Немецкий Дом в рамках программы «Freundeskreis» – «Круг друзей».

Ребята побывали в музее истории и этнографии российских немцев.

В Немецкой школе культуры

НО РНД юные гости посетили танцевальный мастер-класс, познакомились с диалектами в немецком языке на языковом мастер-классе, а также узнали секрет приготовления Fingerkolatschen.

Завершился день танцевальным флешмобом и чаепитием с



24 июня сотрудники Новосибирского областного Российско-Немецкого Дома и активисты молодежного клуба НО РНД «Jugend Verein» приняли участие в праздновании 125-летия Новосибирска.

НО РНД представил площадку с передвижной музейной экспозицией «В доме русского немца». Музеолог НО РНД Татьяна Батяева знакомила гостей с предметами быта, литературой, интерьером жилища русского немца, а также рассказывала об истории переселения немцев в Россию. Гости охотно примеряли и фотографировались в costume первых переселенцев земли Гессен.

Активисты молодежного клуба НО РНД «Jugend Verein» проводили языковые мастер-классы, а для самых маленьких

– творческий мастер-класс по изготовлению цветов в технике бумагопластики.

Площадку НО РНД посетил министр культуры Новосибирской области Игорь Решетников, мэр г. Новосибирска Анатолий Локоть. А первый заместитель мэра г. Новосибирска Геннадий Захаров прочитал на немецком языке скороговорки и получил сувенирную продукцию от Российско-Немецкого Дома.

Вокально-инструментальный ансамбль НО РНД «Gute Laune» открыл праздничный гала-концерт национально-культурных автономий и организаций г. Новосибирска песней «Город Дружбы». Фольклорный ансамбль российских немцев НО РНД «Begeisterung» исполнил традиционные песни на немецком языке.



27 июня сотрудники Немецкой школы культуры НО РНД приняли участие в фестивале национальных культур «Новосибирск многонациональный» в Октябрьском районе.

В концертной программе выступил лауреат I степени 3-го этапа «С любовью к немецкой культуре» международного творческого проекта «Мегамастер» Александр Шарков (Молодёжный центр «Альтаир», центр импровизации «Fusion»).



24 июня активисты Центра немецкой культуры НО РНД школы № 24 «Город мастеров» приняли участие в XXIX Всероссийском Олимпийском дне, который выпал на день празднования 125-летия города Новосибирска, и это неслучайно, так как история города неразрывно связана с победой большого спорта.

Главная цель Олимпийского дня – пропаганда здорового образа жизни, популяризация физической культуры и спорта. Активисты Центра немецкой культуры НО РНД школы № 24 «Город мастеров» работали на двух площадках города, пропагандируя Олимпийское движение.

Утро у ребят началось с зарядки в компании титулованных новосибирских спортсменов, среди которых были победитель Олимпийских игр по лёгкой атлетике Виктор Маркин, победитель Олимпийских игр по спортивной гимнастике Евгений Подгорный, призёр

Олимпийских игр по боксу Михаил Алоян, призёр Олимпийских игр по фехтованию Любовь Шутова, победители и призёры чемпионатов мира, Европы и России по паралимпийскому тхэквондо, аэробике, бобслею, плаванию, лёгкой атлетике, подводному спорту, спортивной борьбе грэпплинг, самбо. Вместе со спортсменами и жителями города зарядку делали мэр города Анатолий Локоть, руководитель департамента физической культуры и спорта Новосибирской области Сергей Ахапов, начальник департамента физической культуры, спорта и молодёжной политики Анна Терешкова.

После зарядки все желающие поучаствовали в автографсессии и фотосессии с титулованными спортсменами.

На торжественной церемонии награждения спортивных деятелей активисты ЦНК НО РНД школы № 24 встречали гостей с промо-флагами.

«Ребятам очень понравилось помогать в организации XXIX

Всероссийского Олимпийского дня. Для них это был первый и, по их словам, ответственный и незабываемый опыт», – делится руководитель отдела взаимодействия с организациями и учреждениями Новосибирского Центра Высшего Спортивного Мастерства и по совместительству мама участника мероприятия Евгения Комарова.

Историческая справка

Всероссийский Олимпийский день является частью Международного Олимпийского дня. Праздник всегда отмечается в конце июня. История его уходит корнями в 1894 год – тогда в Париже состоялся Международный конгресс по проблемам физического воспитания, в котором участвовали представители 12 стран. 23 июня свой доклад представил энтузиаст возрождения Олимпийского движения барон Пьер де Кубертен. Именно эта памятная дата и была выбрана для празднования Международного Олимпийского дня.



3 июля прошла рабочая встреча с представителями Евангелическо-Лютеранской общины.

На встрече присутствовали заместитель директора НО РНД Виктор Протокило, директор Марбургской миссии Райнер Беккер, представитель миссионерского Союза Райнер Койп, епископ союза Нюрнберга (Бавария) Гюнтер Гутман, епископ Евангелическо-Лютеранской церкви Урала, Сибири и Дальнего Востока Александр Шай-

ерманн, пропст Сибирского региона Евангелическо-Лютеранской церкви Урала, Сибири и Дальнего Востока Владимир Виноградов и председатель местной религиозной организации «Евангелическо-Лютеранская община» г. Новосибирска Мария Гениберг.

Гости Российско-Немецкого Дома посетили музей истории и этнографии российских немцев НО РНД и выставочный зал НО РНД.



ВРЕМЯ СОЕДИНЯТЬ МОСТЫ

Окончание. Начало на стр. 1

свой дневник новыми знаниями и стикерами в графе «Мост «Дружбы и общения»».

Второй мост «Креатив» способствовал развитию творческих способностей ребят. Каждый участник выбрал клуб любителей театра или любителей танцев, который посещал в течение всей смены. Руководствуясь этим девизом «каждый талантлив в чем-то своём и как-то особенно по-своему», педагоги находили подход к каждому и помогли раскрыть творческие способности ребят. Итогом работы клубов стал концерт «Мы все таланты». Участники клуба «Любители театра» показали спектакль «История и Я», над которым они трудились в течение всей смены, овладевая театральными навыками.

Концепция третьего моста «Память поколений» – сохранение истории и традиций российских немцев. Ведущие этнокультурных клубов, составляя программу и ход занятий, постарались внедрить современные методы и технологии, активизирующие продуктивную работу ребят. Участники посещали разговорный клуб с языковым ассистентом

и занятия по изучению истории российских немцев и их традиций.

В течение смены проходили «Полезные встречи», спикерами которых стали интересные люди города Новосибирска и Новосибирской области. Так, руководитель молодежной организации «Тема» Ирина Олеговна Егорова представила авторскую интеллектуальную игру «Катана»; региональный координатор Российского движения школьников Александра Олеговна Берлико провела тренинг на взаимодействие по методике международной программы для молодежи Совета Европы; представитель волонтерского корпуса Новосибирской области Анастасия Гребцова рассказала о волонтерском движении и призвала участвовать в социальной жизни своего города и области. Ребята смогут поделиться полученным опытом в своих молодежных объединениях в Центрах немецкой культуры НО РНД.

Вечерние программы этнокультурного языкового лагеря «Соединя мосты» были объединены идеей интеграции мостов. Творческие номера на немецком языке помогли закрепить полученные знания. Организаторы продумали



идею образовательного пространства лагеря таким образом, чтобы все компоненты были связаны и дополняли друг друга. Каждая минута, проведенная на территории лагеря, знакомила участников с чем-то новым и учила добиваться своих целей. С помощью различных технологий удалось создать языковое пространство, которое способствовало улучшению знаний немецкого языка. Сменный характер клубов по интересам и воркшопов помогал участникам узнать больше полезной информации, а также углубиться в изучение интересующего его направления. Применение новых технологий в изучении немецкого языка только повысило интерес к изучению и общению на немецком языке.

Объединяющая идея создания мостов полностью оправдала себя и позволила соединить все части программы. По итогу смены участники, получившие наибольшее количество составляющих мостов, стали обладателями путевок во Всероссийский детский центр «Океан».

Вожатым и кураторам летней смены удалось создать благоприятную атмосферу для отдыха, оздоровления, изучения немецкого языка, культуры и

традиций российских немцев. «Лагерь «Соединя мосты» поистине соединил прошлое, настоящее и будущее вместе. Таким образом, мы можем сказать, что основная цель и идея лагеря были полностью достигнуты. Анализ работы позволил выявить ряд задач для создания нового молодежного этнокультурного языкового лагеря Новосибирского областного Российско-Немецкого Дома в новом 2019 году, который будет еще интереснее для его участников. Ведь каждый раз мы создаем пространство для личного роста детей и юношества, которые впоследствии развивают Центры немецкой культуры НО РНД нашей области», – резюмировал руководитель молодежного регионального этнокультурного языкового лагеря «Wir bauen die Brücken» Дмитрий Габаткин.

Новосибирский областной Российско-Немецкий Дом организовал уже более двадцати смен этнокультурных языковых лагерей. Прошлая зимняя смена проводилась на межрегиональном уровне. В ней приняли участие пять крупных регионов Сибири.

Пресс-служба НО РНД

SCHÜLER AUS NOVOSIBIRSK IN GRÜNVALDER GRUNDSCHULE

Die Grünwalde Grundschule hat Anfang Juni 2018 einen Besuch aus Sibirien empfangen, 10 Schüler aus der zweiten bis zur vierten Klasse, 2 Lehrer der Grundschule «Progymnasium № 1» der Stadt Novosibirsk und gleichzeitig aus der Begegnungsstätte „Deutsches Kinderkulturzentrum „Solnyschko“ des Russisch-Deutschen Hauses Novosibirsk. Zusammen mit 4 Eltern hatten sie die Möglichkeit drei Tage in die deutsche Schule «inzutauchen».

Die Idee des Schüleraustausches hatte die Leiterin der Sibirischen Schule Frau Margarita Grigorjeva Ende 2017. Der Rektorin der Grünwalder Schule Frau Renate Zeiler-Göttelmann hat der Vorschlag sehr gut gefallen und sie hat sofort zugestimmt. Die finanzielle Unterstützung haben die Kinder vom Internationalen Verband der Deutschen

Kultur (IVDK, Moskau) bekommen. Die organisatorische Unterstützung des internationalen Projektes hat Herr Dr. Viacheslav Lel aus dem Förderverein der Deutschen aus Russland — München e.V. übernommen.

Am ersten Tag wurde die zehn Kinder, die meisten davon aus russlanddeutschen Familien, in der Klassen von Frau Kirchhof, Herr Polster verteilt. Alle Kinder waren aufgeregt: «Wie wird es? Werden wir den Lehrer und andere Kinder verstehen?» Aber alles verlief reibungslos und die Kinder waren nach dem ersten Tag glücklich und beeindruckt und danach sind nach München gefahren, um in der Freizeit noch die Sehenswürdigkeiten alten Stadt anzuschauen. Am zweiten Tag haben die Kinder aus Sibirien das Theaterstück «Pinocchio» in mitgebrachten und schön geschnittenen Kostümen gezeigt. Grünwalds 1. Bürgermeister Herr Jan

Neusiedl, der in die Schule kam, um die Gäste aus dem fernen Sibirien zu begrüßen, war sehr überrascht, wie gut die Kinder das Theaterstück auf Deutsch gemeistert haben. Danach haben die Kinder eine kurze Präsentation über Novosibirsk und Freizeit der Kinder in Sibirien gehalten. Der dritte Tag war leider schon der Abschiedstag für die Kinder.

Diese drei Tage waren sehr schnell vorbei, aber alle Organisatoren waren sicher, dass der Besuch für die Kinder ein unvergessliche Moment war. Die Kinder aus Sibirien haben Erfahrungen mit deutscher Sprache und Kultur gesammelt. Die Kinder aus Grünwald haben einen Berührungspunkt mit dem fernen Sibirien erlebt.

Viacheslav Lel,
Förderverein der Deutschen
aus Russland — München e.V.



НАШИ КОРНИ. СДЕЛАНО В СИБИРИ

7 июля сотрудники Новосибирского областного Российско-Немецкого Дома и активисты Центра немецкой культуры НО РНД Краснозёрского района приняли участие в III международном фестивале «Наши корни. Сделано в Сибири», который прошёл на базе отдыха «Усть-Алеус» Ордынского района.

На национальной аллее активисты ЦНК НО РНД Краснозёрского района представили традиционные немецкие блюда: Kriebel, Tjare Sreble, Lebkuchen, Gebäck, а также познакомили гостей фестиваля с рукоделием российских немцев.

На своей площадке активисты ЦНК НО РНД Краснозёрского района проводили мастер-класс по прядению на колёсной самопрялке, которую изготовил российский немец в середине XX века.

Нашу площадку посетили врио министра культуры Новосибирской области Игорь Николаевич Решетников, глава Ордынского района Олег Анатольевич Орел, а также оргкомитет фестиваля. Гости попробовали традиционную выпечку российских немцев и послушали частушки на немецком языке в исполнении активистов Центра немецкой культуры НО РНД Краснозёрского района.

На каждой площадке сразу чувствовалась аутентичная атмосфера. Представители той или иной национальности с удовольствием приглашали друг друга познакомиться с культурой, угостить национальным блюдом и поделиться рецептами.

«Вы знаете, у вас самый вкусный хворост. Он отличается от всех своей воздушностью. И так непривычно таёт. Очень вкусно», – восхищалась гостя у площад-



ки российских немцев. Действительно хворост был представлен у нескольких делегаций. Правда, называется он по-разному: у монголов это боорцог, у бурят – боовы, у татар – кош теле, а у немцев – Krappel.

На церемонии открытия фестиваля врио министра культуры Новосибирской области Игорь Николаевич Решетников отметил, что фестиваль сплавляет народы, проживающие на территории Новосибирской области: «Мы неоднократно говорили, что мы самый дружный регион. Мы любим все национальности, которые живут на нашей замечательной Новосибирской земле. У нас есть понимание, что мы должны любить и принимать культуру других народов. И когда люди других национальностей чтут свой язык, культу-

ру и делятся своей культурой – это самое правильное, потому что всё понимание людей, проживающих на любой территории, идет через культуру».

Глава Ордынского района Олег Анатольевич Орел поприветствовал участников III международного фестиваля и пожелал, чтобы дружба народов, которая завязывается на этой поляне, только развивалась.

Идейный вдохновитель и директор фестиваля «Наши корни. Сделано в Сибири» Наталья Александровна Сидукова поприветствовала гостей и участников, поблагодарила всех за участие в Празднике дружбы. Наталья поделилась планами на предстоящий фестиваль: «На следующий год есть задумка – мы бы хотели провести подиумный показ национального ко-

стюма с полным его описанием. Думаю, вы покажете на IV фестивале свой самый лучший костюм. А ещё мы объявляем конкурс на гимн фестиваля «Наши корни. Сделано в Сибири».

По традиции каждый представитель делегации на своем языке приветствовал участников фестиваля. Заместитель директора НО РНД Виктор Протокило: «Guten Tag, liebe Teilnehmer von dem Volksfestival. In Sibirien wohnen viele Nationalitäten, die tauschen ihre Kulturleistungen und Bräuche aus. Ich bin froh Sie hier zu sehen und wünsche Ihnen Wohlbefinden, viel Erfolg und alles Gute!». После приветственных речей начался гала-концерт делегаций-участников III международного фестиваля «Наши корни. Сделано в Сибири».

Вокальная группа ЦНК НО РНД Краснозёрского района «Zärtlichkeit» исполнила веселые, задорные частушки, спела традиционную песню о Родине, о Поволжье, о тоске по родным местам, а также свадебную песню «Ein weises Blumenlein».

Праздник удался: солнечная погода, радушные люди, гостеприимство, совместные посиделки, мастер-классы, концертная программа. За несколько часов база отдыха «Усть-Алеус» превратилась в самобытный интернациональный городок, где все друг друга знают. Каждый узнал что-то интересное о быте, культуре и традициях тех национальностей, которые уже многие десятилетия проживают на территории нашей страны. И хочется верить в то, что теперь, выбирая себе друзей, каждый будет стараться понять, чем живет твой друг, где его корни, какие традиции он чтит.

Оксана ЧУБ

ЯЗЫК ПРЕВЫШЕ ВСЕГО

С 4 по 28 июня в Центре немецкой культуры НО РНД школы №24 «Город мастеров» проходила 29-я языковая площадка «Ferienschule».

Тема лингвария-2018 – «Приключения в стране чудес». Ее выбирали совместно с участниками площадки. Приключения – это прежде всего романтика, драйв, это плечо друга в команде единомышленников, острые ощущения, неожиданные встречи и новые открытия. А чудеса? Они бывают рядом, нужно только уметь их разглядеть и не пройти мимо. Оптимистичное отношение к жизни – одна из задач темы.

На 18 дней ребята очутились в стране чудес. «Мы стараемся создать все условия для развития личности и социальной компетенции участников лингвария. Мы делаем так, чтобы дети верили в себя и могли перейти «от хочу – к смогу, сумею», – говорит заведующая ЦНК НО РНД школы №24 Татьяна Васильевна Морозова. Девизом лингвария-2018 стала фраза: «Man muss an Wunder glauben! Und das ist, Leute, fein!»

Каждый день ребята ходили на хор и изучали песни на немецком языке, познавали секреты актёрского мастерства и ставили сценические номера, на заня-



тиях по немецкому языку узнавали новые слова и учились составлять предложения и целые рассказы. Из активностей ребята учились пластике движений и разучивали танцы, занимались творчеством и проходили различные испытания Wуки.

На закрытии «Ferienschule» был большой праздник, на котором подводили итоги языковой площадки. Самые лучшие ученики по окончании языковой площадки получили удостоверение о том, что они успешно прошли испытания в лингварии и удостоены звания «Вундеркинд». Названные вундеркинды исполняли номера, которые подготовили за смену.

«Площадка пролетела очень быстро. Мы будем все скучать по нашим детям», – говорит вожатая Алина Кладова.

Руководитель хора языковой площадки «Ferienschule» Данила Цыбин отметил результаты: «В первые дни, когда только разучивали песни, у ребят были проблемы с произношением и пониманием текстов. А в конце смены уже виден результат: произношение улучшилось, и они теперь понимают, о чем поют».

Все ребята остались довольны и уже с нетерпением ждут 30-ю языковую площадку «Ferienschule».

Пресс-служба НО РНД

ОТЧЕТНЫЙ КОНЦЕРТ В ДЕНЬ РОССИИ

12 июня наша страна отмечает важный государственный праздник – День России, и по традиции в этот день в сельском клубе д. Павловка Карасукского района много гостей.

12 июня состоялся отчетный концерт танцевальной группы «Фабрика звезд» и театрального кружка «Kasperle» Центра немецкой культуры НО РНД д. Павловка, а также отчет работы клубных формирований ЦНК «Лихая восьмерка» и «Умелые ручки» совместно с вокальной группой «Ветераночка» Павловского сельского клуба. В течение всего творческого сезона воспитанники ЦНК заработали очень много грамот, дипломов и благодарственных писем, и они показали все, чему научились за творческий сезон.

В фойе была оформлена выставка работ, выполненных детьми из клубного формирования ЦНК «Умелые ручки» в течение года.

Зал был полон гостей, под бурные аплодисменты зрители встречали танцоров группы «Фабрика звезд», которые в этом творческом сезоне были награждены дипломом I степени за победу в номинации «Немецкий танец» в конкурсе детского творчества «Sternschnuppenfall im Mai». На протяжении всего концерта



дети исполняли танцы, разученные в течение года.

Воспитанники театрального кружка «Kasperle» показали на немецком языке сказки «Репка», «Дюймовочка» и «Красная шапочка». Одна из постановок была награждена дипломом I степени за победу в номинации «Театральное мастерство» в конкурсе детского творчества «Sternschnuppenfall im Mai». Танцы и мини-спектакли сменялись песнями в исполнении группы «Ветераночка».

И вот на сцене «Мастера острого слова» – клубное формирование Центра немецкой культуры НО РНД д. Павловка «Лихая восьмерка». Выступление ребят в стиле КВН было настолько интересным и увлекательным, завораживающим и артистичным, что, думаю, в зале не осталось ни одного человека, кто бы не смеялся над шутками ребят.

Концерт продолжался около 1,5 часов. Зрители были под впечатлением от мероприятия. Анастасия Мергер: «Очень хороший концерт, который прошел в теплой атмосфере, где детишки поют и танцуют».

Наталья БЕЙФУС,
заведующая Центром немецкой культуры НО РНД д. Павловка

КАК В СЕМЬЕ, ТАК И В СТРАНЕ

Центры немецкой культуры НО РНД Карасукского и Баганского районов приняли участие в Третьем областном фестивале «Доброе братство – дорожке богатства».

Третий областной фестиваль дружбы «Доброе братство – дорожке богатства», инициатором которого стала председатель Союза женщин Новосибирской области, член Совета Федерации Надежда Болтенко, прошел в Баганском районе Новосибирской области. Мероприятие приурочено к международному Дню дружбы и нацелено поддержать добрососедские отношения между народами и укрепить единство между представителями разных национальностей, проживающими на территории региона.

Организаторами фестиваля выступили НООО «Союз женщин Новосибирской области», министерство культуры Новосибирской области, администрация Баганского района.

Главными участниками стали семьи, которые на своем примере показали связь поколений и представили свою народность через национальные традиции и обычаи.

Участников фестиваля – национальные семьи Новосибирской области – приветствовали член Совета Федерации Федерального собрания РФ, председа-

тель Союза женщин Новосибирской области Надежда Болтенко, врио министра природных ресурсов и экологии Новосибирской области Александр Дубовицкий, глава Баганского района Юрий Вязов и председатель Совета депутатов Баганского района Сергей Сияев.

Более 24 национальных гостиных были радушно открыты для гостей – в них были представлены элементы быта, национальной кухни и ремесел, выставка-продажа декоративно-прикладного творчества, мастер-классы. С большим интересом было встречено шествие национальных семей: в национальных костюмах вышли русские, украинские, немецкие, татарские, казахские, молдавские, эстонские семьи, приехавшие из 15 районов области.

Центр немецкой культуры НО РНД Баганского района при поддержке Международного союза немецкой культуры представил площадку «Sagt Gornitsa», которая знакомила участников и гостей праздника с историей и бытом российских немцев. В исторической экспозиции были большой сундук 1925 года с настольной лампой и Библия 1895 года, принесенная в ЦНК О.Ф. Кирхмейер и доставшаяся ей еще от бабушки, кукла, привезенная из Германии летчиком в 1945 году своей дочери Лене Шивченко. А.И. Лидле принесла тоже до-



ставшиеся ей от ее мамы вышивки на постельном белье и скатерть. Этнокультурный клуб «Вдохновение» выставил свои работы по ДПИ. Клуб национальной кухни добавил яркости площадке: штрудели, кухэ, кребли, пироги, колбасу и сыр домашнего производства с удовольствием дегустировали гости праздника. А еще все пили немецкий кофе из кофейного набора 1928 года, привезенного из Берлина. Все дегустаторы нашей кухни уходили восторженными и брали с собой буклеты с рецептами национальных блюд. Ольга Федоровна Кирхмейер провела мастер-класс по вязанию крючком и вышивкой гладью, свои навыки ей передала ее мать, которая долгое время прожила в Германии. Женщины, посетившие мастер-класс, получили на память вышитые картины.

От Центра немецкой культуры НО РНД Баганского района выступила семья Кирхмейер – Валерий Эйрихович и Ольга Федоровна в любви и согласии живут уже 45 лет. Супруг работал директором Андреевской школы, супруга – воспитателем дошкольного учреждения. Они вырастили и воспитали двух дочерей. Старшая – педагог, младшая – трудится специалистом в администрации. Супруги неоднократно были отмечены наградами правительства Новосибирской области. Бабушку с дедушкой радуют три внуки. Супруги Кирхмейер – творческие и душевные люди, много читают, любят собирать грибы и ягоды, увлекаются разведением цветов. Их двор всегда отличается оригинальностью, уютом и необыкновенным

домашним теплом.

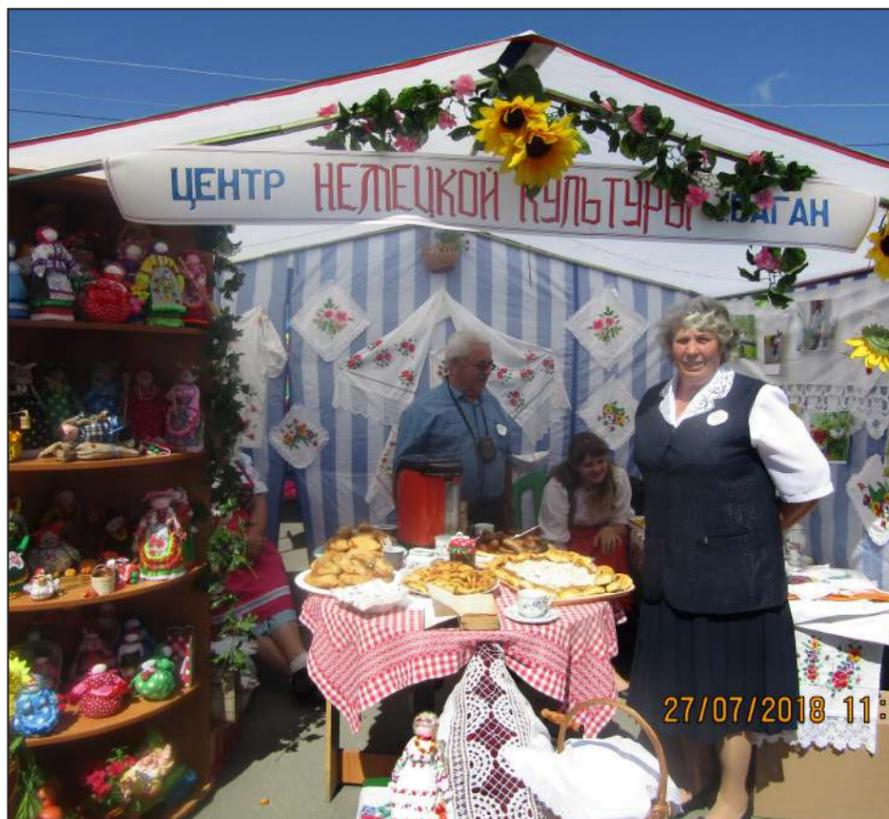
Российских немцев Карасукского района представляла семья Штраус.

Все семьи и организаторы этого праздника были удостоены благодарственных писем и памятных подарков, которые вручали Надежда Болтенко, Александр Дубовицкий и Юрий Вязов.

На протяжении всего праздника шла концертная программа «Единая семья» с участием творческих коллективов районов. От ЦНК НО РНД Баганского района выступил хореографический ансамбль «Вдохновение» (руководитель Л.Н. Падалко), а от ЦНК НО РНД Карасукского района – вокальный ансамбль «Лоуренция» (руководитель Е.Г. Хащенко).

Надежда Болтенко отметила, что Новосибирская область, в которой проживают представители более 180 национальностей, третий раз так масштабно отметила Праздник дружбы. Она подчеркнула: «Дружба важна везде – и между государствами, и между соседями по подъезду, и в семье. Именно поэтому День дружбы – праздник очень нужный, необходимый». Председатель регионального Союза женщин пожелала участникам фестиваля беречь свои семьи и передавать из поколения в поколения свои семейные традиции, поскольку «не зря говорят: как в семье – так и в стране. Благополучие нашего государства начинается именно с семьи».

Татьяна ЛООСЬ,
заведующая Центром немецкой культуры НО РНД Баганского района



DAS DENKEN TEENAGER HEUTE

Was treibt junge Menschen in Deutschland gerade um?

Die neue Sinus-Studie fühlt Jugendlichen auf den Zahn: Was bewegt sie? Welche Identitäten entwickeln sie? An welchen Werten orientieren sie sich?

Der Tenor der Studie ist für viele überraschend: Während Generationen vor ihnen sich möglichst provokant gegen die eigenen Eltern positionierten, betonen 14- bis 17-Jährige heute, dass sie sein möchten «wie alle». Sie legen Wert auf einen gesellschaftlichen Kanon aus «Freiheit, Aufklärung, Toleranz und sozialen Werten». Subkulturen, mit denen früher die Alten geschockt werden sollten, sind auf dem Rückzug.

Um das herauszufinden, wurden stundenlange Interviews mit mehr als 70 Jugendlichen geführt, in denen sie auch selbst thematisieren konnten, was ihnen wichtig ist. Oft kranken Umfragen daran, dass sie die Themen, die besprochen werden, von außen vorgeben. Das ist hier anders.

Was sagen die Jugendlichen zu den großen gesellschaftlichen und politischen Themen? Wir haben die Kernaussagen der Studie zusammengefasst.

Handy und Telekommunikation

Das Handy ist ein Begleiter in allen Lebenslagen. Viele Jugendliche haben eine emotionale Beziehung zu ihrem Smartphone aufgebaut. Zudem fühlen sie sich mit dem Handy sicherer, wenn sie allein unterwegs sind.



Erwachsene warnen oft, dass Jugendliche mit Handy sozial verarmen könnten, weil sie weniger Kontakt mit ihren Mitmenschen aufnehmen. Jugendliche selbst haben eher das Gefühl, ohne digitale Medien sozial zu verarmen.

Zum ersten Mal zeigten sich negative Aspekte des ständigen Vernetzungs. Schreiben die Studienautoren. Auf Partys oder unter Freunden würden Handys auch

nerven - und das ständige «Starren aufs Display» und «dauerndes Getippe» gelten bei manchen Jugendlichen mittlerweile als uncool und vermeidbar.

Liebe und Partnerschaft

Etwa die Hälfte der Jugendlichen hatte noch keine feste Beziehung, aber fast alle waren schon einmal verliebt oder «bloß verknallt».

Beständigkeit in Beziehungen ist den meisten Jugendlichen ein hoher Wert. Häufig wechselnde Beziehungen sind laut Studie weder erwünscht noch besonders gut angesehen.

Die meisten Jugendlichen wünschen sich auch Kinder. Das Alter 35 werde dabei als «magische Grenze» wahrgenommen, bis zu der man eine Familie gegründet haben sollte.

Glaube und Religion

Egal ob christlich, muslimisch oder konfessionslos - generell interessieren sich Jugendliche sehr für die Fragen des Lebens: Woher kommen wir, wohin gehen wir nach dem Tod, was ist gerecht und moralisch?

Allerdings haben diese Fragen mit Kirche und Gottesdienst oft wenig zu tun. Der Trend geht zum individuell zusammengestellten «Patchwork aus vielen religiösen, quasireligiösen und spirituellen Angeboten».

Auch junge Menschen, die keiner Glaubensgemeinschaft angehören, beschäftigen sich oft intensiv mit Religionen. Dabei würden sie vor allem exotischere Religionen wie Buddhismus, Hinduismus oder Judentum gern mal

testen «wie eine neue Sportart». Mitglied werden wollen sie aber meist nicht.

Konflikte, in denen der Islam eine Rolle spielt, nehmen Jugendliche oft sehr differenziert wahr. Sie versuchen meist, zwischen dem Islam als Religion, den verschiedenen Auslegungen des Korans und religiös begründeter Gewalt zu unterscheiden. Letztere lehnen Jugendlichen aller Religionen aufs Schärfste ab.

Umweltschutz

Der Umweltschutz gehört für fast alle Jugendlichen zu den größten Herausforderungen. Sie haben allerdings nur wenig Hoffnung, dass der Mensch die menschengemachten Umweltprobleme lösen kann.

Dabei sehen sie sich oft persönlich verantwortlich für den Umweltschutz - bedauern aber gleichzeitig, den eigenen Ansprüchen oft nicht gerecht zu werden. Außerdem sind sie sich nicht sicher, ob ihre Aktionen tatsächlich etwas bringen.

Klimawandel ist, anders als der Umweltschutz, etwas, das aus Sicht der Jugendlichen nicht vor der eigenen Haustür stattfindet, sondern eher in der Antarktis, in Sibirien, Mikronesien oder anderen fernen Teilen der Welt und das auch erst in einigen Jahrzehnten.

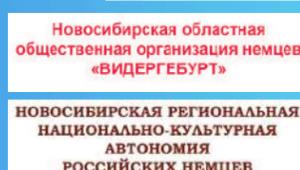
Viele Jugendliche können sich vorstellen, Biobiolebensmittel zu kaufen. Für fair hergestellte Kleidung würden sie allerdings nur selten Geld ausgeben - wegen ihrer begrenzten finanziellen Mittel, und weil sie auf bestimmte Stile und Marken stehen.

www.spiegel.de



Учредитель и издатель – Новосибирский областной Российско-Немецкий Дом
 • Редактор Р. Пылёв. • Корреспондент О. Чуб • Корректор И.И. Савиных • Верстка: М.Р.С. • Адрес учредителя, издателя и редакции: 630099, г. Новосибирск, ул. Ядринцевская, 68, офис 214 • Телефон-факс (383) 218-01-53 • E-mail: press@nord.ru • www.nord.ru • Газета зарегистрирована в Министерстве Российской Федерации по делам печати, теле-радиовещания и средств массовых коммуникаций, свидетельство о регистрации ПИ №77-12825 от 31 мая 2002 г. • Газета выходит 24 раза в год • Цена свободная • Отпечатано в типографии ИП Фомичев И.Б. ул. Кирова, 108/1 – 16 • Печать офсетная • Мнения, высказываемые авторами наших публикаций, могут не совпадать с мнением редакции. Авторы опубликованных материалов несут ответственность за подбор и точность приведенных фактов, цитат, экономико-статистических данных, собственных имен, географических названий и прочих сведений • За содержание рекламных объявлений несут ответственность рекламодатели • Тираж выпуска 1200 экз. • Подписание номера в печать: по графику – 20.00, фактически – 20.00 • При перепечатке ссылка на «SZ plus» обязательна.

Наши партнеры:



Государственное автономное учреждение культуры Новосибирской области «Дом национальных культур им. Г. Д. Заволокина»

16+



КУЛЬТУРНО-ДЕЛОВОЙ ФОРУМ

Сделано немцами в России

ИНФОРМАЦИЯ ИНТЕГРАЦИЯ РЕЗУЛЬТАТ

24–27
СЕНТЯБРЯ
Калининград,
Россия

- **Медиабизнес:** традиционные информационные каналы и социальные медиа
- **Технологии здоровья.** Товары и услуги для спорта
- **Бизнес на поле культуры:** меценатство, просветительство, социальное партнерство
- **Новые реалии российского агробизнеса:** хабы и кооперация малых предприятий

Среди почетных приглашенных гостей форума – члены Межправительственной российско-германской комиссии по вопросам российских немцев.

Следите за информацией о Форуме на сайте www.mdz-moskau.eu

По вопросам партнерства обращайтесь: werbung@martens.ru, +7 (495) 531 68 87 – 140 (Анна Бражникова)

ОРГАНИЗАТОРЫ:

Moskauer Deutsche Zeitung

ВОЗ ФОНД РОЖДЕНИЕ»

ПРИ ПОДДЕРЖКЕ:

ФОНД ПРЕЗИДЕНТСКИХ ГРАНТОВ

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ НЕМЕЦКОЙ КУЛЬТУРЫ

MAWI GROUP
НА ГОРОД ОБЪЕДИНИТЕ ТОВАРИ ПАРТНЕРЫ

ПАРТНЕРЫ:

Stiftung Verbundenheit mit den Deutschen im Ausland

БКРН



АРТ-ВЕЧЕР В СТИЛЕ «НОЧЬ»



27 июля в выставочном зале Новосибирского областного Российско-Немецкого Дома состоялось открытие выставки «Арт-вечер в городе N» художественной студии «Тмин» под руководством Натальи Ермаковой.

«Идея выставки возникла накануне нового года. Тема выставки – ночь. И хотелось бы ее показать с разных сторон разными авторами и с разными мировоззрениями», – делится Наталья Ермакова.

На выставке представлены любительские работы. Возраст авторов от 12 лет. Это люди разных поколений, профессий, которым близко творчество. Во время обсуждения темы коллектив сразу поста-

вил высокую планку: раскрыть тему ночи нестандартно. Удалось ли им, оценит зритель.

После официального открытия желающие поучаствовали в художественном пленэре в выставочном зале Российско-Немецкого Дома. Художник Наталья Ермакова обучала участников пленэра рисованию акварелью. Во время пленэра играла приятная музыка, работал коктейльный бар. Взрослые и дети посетили мастера по аквагриму, а также приняли участие в мастер-классах по декоративно-прикладному искусству.

Организаторы выставки провели конкурс на лучший наряд в стиле «ночь». Ко-



стюм мог быть чёрного, синего, пурпурного (цвет заката), серебристого цвета или же иметь принт звёздного неба, планет, ночного пейзажа. Гости в интересном костюме (накидка с изображением планет) получила в подарок картину от авторов выставки.

На выставке зрители увидели исторические картины, обряд празднования Ивана Купалы, природу. Авторы представили анималистику в ночи. «Это обязательно ночные животные, это могут быть животные, которые находятся вместе с нами, но с ночной точки зрения», – рассказывает Наталья. Кроме картин авторы представили декоративное

творчество: батик, керамику.

Темами картин были закат в южной стране, улица города N, одинокое озеро с цветущей кувшинкой в ночи; лес, в котором кто-то греется у костра, и даже звездопад.

Гости в восторге от выставки и еще долго делились впечатлениями. «Огромное спасибо за прекрасный вечер. В нашем бешеном ритме жизни эта выставка позволила нам остановиться, удивиться и восхититься красотой жизни, мастерством художников, талантом преподавателя. Мы получили заряд положительных эмоций, оптимизма. Отдельное спасибо за мастер-классы».

Пресс-служба НО РНД

